

Lời Nhắc

Đã gửi 11 giờ Ngày 06/12/79 Ban Ej
trên xa chuy' Tm. Có gửi lại 1 cái tiền
cắt Hô Khẩu của anh phan Tấn Bình
do Ly Ej tr' cấp. và một Bản sau viết tay
chuy' Tm. Có là một biên chuy' là Xổ số Lũy
Tm. Xổ số TM 01/12/79.

TM: B e 4 x m VTM Qũy tương

Quỹ Ban

Ng

Ngày 06/12/79



Một số tin tức mới nhất về việc người Việt di cư sang Hoa Kỳ

Chương trình HO, McCain, Con Lai, Nhân Viên Sở Mỹ, Những Người Bị Tù Vĩ Lý Do Chính Trị, Tôn Giáo, Nhân Quyền..

Năm 1988 chính phủ Hoa Kỳ thời Tổng thống Ronald Reagan - bắt đầu mở cuộc thương thuyết với Hà Nội để thực hiện Chương trình HO đưa những viên chức trong chính quyền quốc gia Việt Nam Cộng Hòa và những sĩ quan quân đội VNCH - những người bị Cộng sản bắt đi tù sau Ngày 30 Tháng Tư 75 - sang sống ở Hoa Kỳ. Chương trình HO ở trong một chương trình di cư được gọi là Orderly Departure Program - Ra Đi Trật Tự. Những người Việt sang Hoa Kỳ đoàn tụ gia đình cũng đi trong Chương trình ODP, riêng những viên chức và sĩ quan đi trong chương trình HO. Cuộc HO ra đi trong trật tự kéo dài từ năm 1990 cho tới nay, và sẽ chấm dứt vào tháng 4, 1999.

Đài Phát Thanh Á Châu Tự Do vừa phỏng vấn bà Khúc

Minh Thơ, Hội trưởng Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam - một tổ chức trong nhiều năm qua đã thực hiện được nhiều công việc hữu ích cho nhiều tù nhân chính trị VN - về tình hình người Việt Nam di cư sang Hoa Kỳ hiện nay và trong những năm tới. Chúng tôi lược trích một số những dữ kiện trong bài phỏng vấn:

Bà Khúc Minh Thơ cho biết hiện nay có những chương trình sau đây đang được thực hiện: Chương trình McCain, chương trình HO, chương trình Hải Hương (ROV), chương trình Ưu Tiên 2 (Priority Two), và Chương trình Con Lai.

Về Chương trình McCain bà Thơ nói:

— Trong buổi họp giữa Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị và Liên Hội Người Việt Young Hoa Thịnh Đốn với đại diện Bộ

Ngoại Giao và Sở Di Trú Hoa Kỳ trong tháng 11, 1998, bà Pamela Lewis, đại diện Bộ Ngoại Giao đặc trách về ODP Việt Nam, cho biết hiện còn 357 trường hợp McCain, gồm 3015 người, đang được cứu xét. Chương trình McCain này trước tháng 9, 1999. Về chương trình HO, Bà Lewis cho biết tính đến ngày 14 tháng 10, 1998, chỉ còn 397 trường hợp, gồm 2.093 người, đang chờ cứu xét. Sẽ hoàn tất việc phỏng vấn những trường hợp HO này vào cuối tháng 4, 1999. Bà Lewis xác nhận tổng số những người hải hương lên đến 19.800 người. Sở Di Trú Hoa Kỳ đã chấp thuận cho sang Hoa kỳ 13.030 người, từ chối 1.797 người. Đến giữa tháng 11, 1998 đã có 9.968 người đến được Hoa Kỳ. Những người đã được chấp thuận khác

nê đến Hoa kỳ trong tháng 2 1999, có thể là trước Tết Nguyên đán.

Chương trình HO đã kết thúc nhưng Chương trình Ưu Tiên 2 (Priority Two) vẫn tiếp tục. Đây là chương trình dành cho những người bị giam cầm và ngược đãi vì những hoạt động Chính trị, Nhân quyền, Tôn giáo v.v. Bà Lewis cũng cho biết chương trình Con Lai chưa kết thúc. Hiện còn 730 trường hợp con lai đang được cứu xét.

Trả lời phỏng vấn của phóng viên Đài ACTD bà Khúc Minh Thơ nói về một số sự việc liên can đến vấn đề người Việt di cư sang Hoa Kỳ:

— Những người bị đi cải tạo dưới 3 năm nhưng có ít nhất một năm được huấn luyện tại Hoa Kỳ sẽ được ODP phỏng vấn xong phải chứng minh mình bị ngược đãi mới có hy

xem tiếp trang 7

vọng được chấp thuận nhập cảnh.

- Việc cứu xét những trường hợp nhân viên Sở Mỹ đã ngừng vào tháng 11, 1996.

- Việc cấp Xuất Cảnh của chính phủ Việt nam đã thay đổi. Nay họ chỉ cấp Thư Giới Thiệu (LOI) cho những người được ODP gọi đến phỏng vấn, ai được ODP chấp thuận mới được VN cấp thông hành và chiếu khán xuất cảnh.

- Tòa Lãnh sự Hoa Kỳ tại thành phố Hồ Chí Minh sẽ hoạt động vào tháng 7, 1999, sẽ cấp tất cả các loại visa và sẽ phụ trách việc cứu xét một số trường hợp còn sót lại của ODP.

- Việt nam hiện đứng hàng thứ 6 trong tổng số di dân trên thế giới vào Hoa Kỳ. Việt nam có thể lên hàng thứ 4 vào năm 2000. Những người trực hệ như vợ, chồng, con ở tuổi vị thành niên của chúng ta cũng cần chờ đợi một thời gian nào hết.

Để kết thúc cuộc phỏng vấn

Bà Khúc Minh Thơ nói với chính giả Đài ACTD:

- Về việc phỏng vấn quý vị nên hướng dẫn và chuẩn bị hồ sơ cho con em mình thật đầy đủ. Lúc dự phỏng vấn nên bình tĩnh trình bày cặn kẽ trường hợp của mình. Trước khi kết thúc phỏng vấn nhân viên phỏng vấn đầu hỏi: "Quý vị có muốn nói gì thêm không?" Do đó nếu người thông dịch không dịch đầy đủ những gì quý vị muốn nói hay trong hồ sơ có sự kiện gì không ăn khớp, quý vị nên trình bày thêm cho thật rõ. Nếu hồ sơ của quý vị bị bác, cần xin ngay Giấy Từ Chối và báo cho chúng tôi càng sớm càng tốt để chúng tôi kịp thời can thiệp. Địa chỉ của chúng tôi:

Hội Gia Đình Từ Nhân
Chính Trị Việt Nam

7818 Marthas Lane

Falls Church, VA 22043

Tel: (703) 680-0066 (Gọi gọi

sau 5 giờ tối, giờ Washington

DC) Fax: (703) 204-0394 • E-

mail fyppa@aol.com

TỈNH SÔNG BÉ
Thị xã Thủ Dầu Một

U. B. N. D. PHƯỜNG PHÚ CƯỜNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Số 423 /CN

GIẤY CHỨNG NHẬN

ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG PHÚ CƯỜNG

Chứng nhận Phan - Tấn - Biền tuổi

Số nhà 205/32 đường Tiểu Chung Viên thuộc đơn vị dân công
phường Phú Cường Thị xã Thủ Dầu Một. Tỉnh Sông Bé.

Đã hoàn thành nhiệm vụ trong đợt công tác Xây dựng
Xã chiến - đấu kiên cường (Đợt I/III)

kể từ ngày 10 tháng 02 năm 1978 đến ngày 20 tháng 7 năm 1978

Phú Cường, ngày 14 tháng 8 năm 1978

T. M. ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG PHÚ CƯỜNG


Nguyễn Văn Hùng
CHỦ TỊCH

TƯ LỆNH QUAN KHU 7
PHONG ĐIỀU TRA HÌNH SỰ
-- 000 --

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
----- 000 -----

Số : * 241/XN /) /gày 10 tháng 07 năm 1990 .

7 IẤY XÁC NHẬN

Ông : PHAN TẤN BÍCH Sinh năm : 1950 .
Đi lính : 07/1972 Số quân : 70/153.645
Cấp bậc : Trung úy - Chức vụ : Trung đội trưởng .
Sinh quán : Quảng Nam - Đà Nẵng .
Hiện nay ở : 18/2 khu phố 4 - Thị trấn Nhà Bè - xã Phú Xuân
Thành phố Hồ Chí Minh .

Là sĩ quan chế độ củ có ra trình diện học tập cải tạo tập trung
Từ ngày 10/05/1975 đến ngày 05/02/1978 được tha về
Theo số quyết định số : 02/QĐ ký ngày 14/01/1978 Do Thủ trưởng Bộ Nội
Vụ Cao Đẳng Chiếm đã ký và thuộc quyền quản lý của chính quyền địa
phương nơi cư ngụ. Quản chế 06 tháng ./.

PHONG ĐIỀU TRA HÌNH SỰ QUAN KHU 7
PBC TRƯỞNG PHONG



Trưởng T. Nguyễn Minh Đức

Việt nam ngày 14/4/1999.

Kính gửi bà Khúc Minh Thu
Hội Trường Hôi gia đình tù nhân
Chính trị Việt nam.

Thưa bà tôi có đọc như "Mặt Sắt" tìm
tức mỗi nhất về vùng ng. Việt đi cư sang
Hoa Kỳ " tôi thấy có phần "vấn đề" &
danh cho những ng bị cầm tù và nước
đại vi những hoạt động chính trị,
Nhân quyền, tôn giáo v.v..

Tôi xin phép bà cho biết Trường Hợp
của tôi dưới đây có được hưởng
chế độ ưu tiên 2 này không?

1. Tôi đi cai² tạo tập trung ngày ~~10/5/1975~~
đến ngày 05/02/1978 được thả về và
về địa phương bị quản chế không được
tự do đến ngày 19/5/1979 mới có giấy
phục hồi quyền công dân 19/5/1979.
2. Thời gian từ 5/1975 đến 12/1984 tôi làm
trục ở hang tại Cai tạo tập trung.

- Bị phê bình đôi lúc, bị mất quyền tự do - bị người đại diện các hình thức SARA đày.

a) từ 05/1975 - 5/2/1978 (lập trường cá nhân)

b) Quảng chế tại địa phương và lao động - 20/2/1978 đến 30/4/1979 bị bắt đi đào công làm công tác xây dựng và biên giới vùng kinh tế mới 3 đợt

* Đợt 1. từ 20.2.1978 - 20.7.1978

(giấy CN số 494/CN cấp ngày 14/8/1978)

* Đợt 2 và Đợt 3 từ tháng 9/1978 đến tháng 4/1979 (2 đợt này giấy chứng nhận bị thất lạc)

c) Ngày 25/11/1979 bị cắt khẩu đê ở công trường kinh tế mới (giấy xác nhận 06/12/1979)

d) Tôi bị cắt khẩu, cắt lương thực, nước không được hưởng phụ cấp tại nông trường, nên tôi làm đơn khiếu nại, đến UBND tỉnh Sông Bé và được chỉ thị giải quyết của UBND tỉnh Sông Bé

do công Mỹ và Kim Kij ngày 12/12/1979.
E) tháng 11/1982 - 19/5/1984 bị tước về kết quả phản quốc vượt biên (liều tha số 132/LT Kij ngày 19/5/1984 Công an huyện Long An Tỉnh đồng Nai

Hết tháng 5/1984 nên tháng tôi phản tỉnh diện công an tại Phú Quốc vào ngày 15 và 30 (xác nhận mất sau của 70 lãnh địa 5/6/1984)

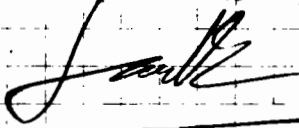
Sự việc này tôi đã gọi là thỉnh cầu đến đại sứ quán Hoa Kỳ tại Bangkok để xin được cứu xét theo sự nhân đạo của chính phủ Hoa Kỳ ngày 20/7/1982. Nhưng đến nay tôi chưa nhận được sự trả lời nào cả.

Thưa bà Chủ tịch tôi viết những lời này bình hay dở cũng bỏ về nước bà giúp đỡ, can thiệp trường hợp của tôi để cho tôi được hưởng chính sách ưu tiên hai (priority two) của chương ODP.

Tôi thấy ở một gia đình tôi chân thành
cần đến sự quan tâm, hỗ trợ giúp đỡ?
Cần thiệp của Hội mới chúng và của
bà mới được.

Xin bà hãy cho tôi biết về việc
qua của tôi thành cần này trong
thời gian ngắn nhất mà bà có thể.

Chân thành cần đến Bà chúng
Phân công kinh doanh bà
và cần chú ý có được khỏe để các
thiệp và giúp đỡ cho tôi cũng như
khác có cùng những trường hợp đang
thường như vậy.

Phan Văn Bội


Tôi xin gửi lòng kính những giây phút
(lần sau) nhưng có liên quan đến sự
trình bày trên. Kính mong bà chú ý.

GIẤY PHỤC HỒI QUYỀN CÔNG DÂN

- Căn cứ vào chánh sách 10 điều của Chánh phủ Cách mạng Lâm thời Cộng hòa Miền nam Việt Nam.
- Đối với những người làm việc cho bộ máy nguy quân, nguy quyền của chế độ cũ.
- Căn cứ vào đơn xin bảo lãnh của ông Phạm Đình Ngọc sinh 1925
tại Ngụ: Ấp Chanh số 205/32 tổ 77, phường Phú Cường Thị xã
- Căn cứ sự đề nghị của Ủy ban Xã Phú Cường.

ỦY BAN NHÂN DÂN THỊ XÃ THỦ DẦU MỘT

QUYẾT ĐỊNH

- Nay phục hồi quyền công dân cho ĐHÀN-TÂN-BÍCH
Tuổi 1950 Ngụ ấp Chanh 205/32 tổ 77 Xã Phú Cường
Thị xã Thủ Dầu Một Sông B.

Giấy chứng nhận học tập cải tạo số 269/AC-5/4 Cấp ngày 06/05/78

Kể từ ngày 19 tháng 05 năm 1979 Anh, ông Phạm Tân Bích
được tự do đi lại và hưởng quyền công dân
như những người công dân khác của Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa
Việt Nam.

Thị xã, ngày 19 tháng 05 năm 1979

TM. U.B.N.D. Thị xã TDM
CHỦ TỊCH

Số 4390/HC ngày 24/05/76
Chứng nhận bản sao có hiệu lực giống như bản chính
TM. UBND. TT. NHÀ BÈ



Phạm Thanh Hà

Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

U. S. - 1950s - 2nd floor

Sub 28 Sub 1 Page 275 Mark 50 H

2000

neg 273 100 5 sep 1984

— — — — —

不刊之論

hà nước xét trước thời
chưa đề về bầu cử

1945-1946

thường gọi: ~~phong~~ không có

~~02-1119~~ 1950.

Đa Năng - - - - -

Ngày 18/2/2014 Khu vực III
phần 1/2 của bản đồ

then let us try the

Allyl is long sat

1

18510 Amegilla long tail

Page 84

21. 2011

đó biết

de la Cruz

đề tài này

cá biể

b. i. e. t.

1200 H. 50



Xã An Lai

H/S có đến trình bày ra trại

ngày 5.6.1984

Hãy thay vào ngày 15 và 30 đến
trình bày tại xã An Lai

hết quân 5-6-1984

T M Q T xã An Lai

Trưởng Ban An Xã

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)

(Signature)



Ngày 15/6/84

FROM: PHAN TÂN-BÍCH
Số nhà 18/2 K. P. PHỐ THÁI NINH
Thị trấn Phố Th. C. NINH
VIỆT NAM.



- Cắt Tào dùi 3 năm
- hủ về priority 2

APR 30 1999



PAR AVION - VIA AIR MAIL

TO: BÀ KHUẾ MINH THU
FALLS CHURCH, VA
USA.

COUNTRY OF DESTINATION

